

## ◆Let's sing "Doraemon" ◆

(毎週水曜日の歌・ the song of every Wednesday)

みんなで英語のうたをうたおう！

## ◆How to proceed with the lesson◆(レッスンのながれ)

1. はじめに、歌(うた)をきいてみましょう。

First, listen to the song.

2. 先生がこの歌(うた)を少しずつ区切ってうたいます。

みんなも先生のあとについて、うたってみましょう。

英語の歌詞(かし)のよみかたは次のページをみてね。

A teacher sings the song little by little.

Follow the teacher.

You can see how to pronounce the English lyric in the next page.

3. さいごに、みんなで音楽にあわせて最初(さいしょ)からうたいましょう！

Finally, sing the song along from the beginning all together.

※毎週水曜日に練習して少しずつおぼえよう！

Practice every Wednesday and learn little by little!

## Doraemon (English Version)

ヒアズ アンオーディナリ ストリ ザッツ リットビツ ミステリアスアン

Here's an ordinary story that's a little bit mysterious and

少しだけ不思議な普段のお話

インビトウィン ザフィンガティップ エンデスク イズ トゥ デインメシヨナ

in between the finger tip and desk is two dimensional

指先と机の間 二次元

ユーフズアッザボトム オブザクラス イヴン ユ フズトゥゲツ ウィズ スクール  
ワーク

You who's at the bottom of the class or even you who's too good with  
school work

落ちこぼれた君も 出来すぎあの子も

アンダニス ザクラウズ ウィシエア アボヴ ライフ ハズ ハプンド インデイス  
ディメンション

Underneath the clouds we share above, life has happened in this dimension,

ゼア エグジスツ アフォース ディメンション

there exists a fourth dimension

同じ雲の下で 暮らした次元 そこに四次元

イヴン ローボッツ ウィルハヴ ティアーズ ザッ ストリーム ダウン ゼア  
チークス エン

Even robots will have tears that stream down their cheeks and

機械だって 涙を流して

ゼーイ ウィルシャウ シャウアウト プレイヴィリー アズ ゼイ トランボー

They will shout, shout out, bravery as they tremble

震えながら 勇気を叫ぶだろう

ソー ワイドンチュー カムオヴァーヒアー レッアス ゴアドベンチャー トウギャ  
ザー ユアンミー

Yeah so why don't you come over here. Let us go adventure together  
you and me

だからここにおいでよ 一緒に冒険しよう

ユーエン ガットウビノワン レッアスゴーエン セーヴゼワイドワールド

You ain't got to be no one. Let us go and save the wide world.

何者でもなくても世界を救おう

エンアッ サムポインザ タイムウィルパス エンユウィル リーチ ユアゴール  
ザッツフォーシュアー

and at some point the time will pass and you will reach your goals that's  
for sure

いつか時が流れて必ず<sup>たど</sup>辿り着くから

アイルビーエーボートウシーユ ドドドドドドラエモン

I'll be able to see you Do Do Do Do Do Do Do Do Do Doraemon

君に会えるよ どどどどどどどどドラえもん

ザパスタイム ザッツオヴァーザバッ エン ザフューチャー ザイズシャイニン  
グ

The past time that's over the back and the future that is shining

<sup>せなか ごと</sup>  
背中越しの過去と 輝く未来を

レッツコネクティット ウィズザブロッドザッストリームズ ストリームズ インザブ  
レゼント タイム

Let's connect it with the blood that streams, streams in the present time,

レッツコネクト ザトゥーオブアス

let's connect, the two of us

赤い血の流れる 今で<sup>つな</sup>繋ごう 僕ら繋ごう

エヴンユー フズパウティン イヴン ザッ クワイエツ ガール

Even you who's pouting, even that quiet girl,

<sup>す</sup>  
拗ねた君も 静かなあの子も

エヴァンヒズ ヴォイスルセイヴ サムワン インディス ワイドワールド  
even his voice will save, someone in this wide world  
彼の歌も 誰かを救うだろう

ソー ワイドンチュー カムオヴァーヒアー レッアス ゴアドベンチャー トウギャ  
ザー ユアンミー  
Yeah so why don't you come over here. Let us go adventure together  
you and me  
だからここにおいでよ 一緒に冒険しよう

ユーエン ガットウビノワン レッアスゴーエン セーヴゼワイドワールド  
You ain't got to be no one. Let us go and save the wide world.  
何者でもなくても世界を救おう

エンアッ サムポインザ タイムウィルパス エンユウィル リーチ ユアゴール  
ザッツフォーシュアー  
and at some point the time will pass and you will reach your goals that's  
for sure  
いつか時が流れて必ず辿り着くから

アイルビーエーボートウシーユ ドドドドドドドドラエモン  
I'll be able to see you Do Do Do Do Do Do Do Do Doraemon  
君に会えるよ どどどどどどどどドラえもん

ラララララララララララ～  
la la la la la la la la～

イヴァンナイヴス ゼイウィル プッザハート ヤー ハーティンペインエン  
Even knives, they will put the heart yeah heart in pain and  
ナイフだって 心を痛めて

ウィズラヴ イルセイ イッツフェアウェル エン グッバイ  
with love it'll say, it's farewell and goodbye  
愛を込めて さよならするだろう

ザッシ(th)ング ザツチュハヴレフツビハイン トウゴオンエンコンティニュー サ-チ  
ン

That thing that you have left behind to go on and continue searching

君が<sup>のこ</sup>遺したもの 探し続けること

ファンタシーザッツフロートインアボヴ イッツウェア ザフーチャズガナビボーン  
アゲイン

Fantasy that's floating above it's where the future's gonna be born  
again

浮かぶ空想から また未来が生まれる

ワイドンチュー カムオヴァーヒアー レッアス ゴアドベンチャー トウギャザー  
ユアンミー

Why don't you come over here. Let us go adventure together you and  
me

だからここにおいでよ 一緒に冒険しよう

ユーエン ガットウビノワン レッアスゴーエン セーヴゼワイドワールド

You ain't gotta be no one. Let us go and save the wide world.

何者でもなくても世界を救おう

エンアッ サムポインザ タイムウィルパス エンユウィル リーチ ユアゴール  
ザッツフォーシュアー

and at some point the time will pass and you will reach your goals that's  
for sure

いつか時が流れて必ず辿り着くから

イッツガナシェイプユー ドドドドドドドラエモン

It is gonna shape you Do Do Do Do Do Do Do Do Doraemon

君を作るよ どどどどどどどどドラえもん